

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3405

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Mahón sábado 26 de Junio de 1915

En la isla al mes pías 1'50
Resido de España " 1'75
Extranjero " 2'50

CREMA

INGLESA



“NUGGET” LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez.
Da un brillo perfecto, de una rara permanencia.
Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charol.
No mancha la ropa.
Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

Cajas a 0'20 y 0'30

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Clar, Pl y Margal, 42; comercio de don Agueda Baga, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

El cólera

Calculábase hace veinte o treinta años que para matar a un hombre, en acción de guerra, era necesario gastar en proyectiles el peso de su cuerpo. Hoy, ese cálculo es muy inferior a la realidad. Cada baja causada al enemigo cuesta 3.000 kilos de metal ardiente.

Sin embargo, como la lucha es sostenida entre dos frentes larguísimo y muy cercanos, se ha llegado a la creación de inmensos cementerios, estrechos, pero que se prolongan centenares de leguas. Y tan gigantescas bandas de terreno—zonas malditas donde reina el espanto—son lugares en que se incuban epidemias atroces.

Un amigo nuestro que pinta actualmente en el Artois, nos decía recientemente en una misiva escrita con lápiz sobre un papel cuatruera, arrugado y sucio, que le habían nombrado sepulturero de la compañía. Su tarea era repugnante y dificultísima, porque no se trataba sólo de enterrar a los que caían destrozados dentro de las trincheras, sino de salir a campo libre y hacer la propia con los camaradas que perdieran la vida fuera de las líneas. Y muchas veces, como los teutones no consentían en armisticios, había que dejar que los cadáveres se corrompieran sobre la atormentada y agujereada tierra. Y, cuando el viento sopaba en dirección de los franceses, olores de sepulcro infestaban todo el sector.

A raíz de la batalla del Marne, los alemanes, que ya habían preparado sus posiciones defensivas del Aisne, se detuvieron en su retirada y se clavaron en el suelo. Luego, en virtud de sucesivas maniobras y de cambios de plan, el frente extendióse al mar, y ya no hubo más operaciones posibles que los ataques frontales, los bombardeos seguidos de asaltos por los brechas que abrieran los cañones, las acometidas bajo el fuego tremendo de un contrario metido en hoyos y resguardado por parapetos de cemento y sacos de arena.

Desde fines de octubre, en que acabó la batalla de Flandes, han caído en Alsacia, Lorena, Champaña,

Picardía, Artois, Flandes francés y Flandes belga muchos cientos de miles de hombres. El continuo duelo de artillería, las ofensivas parciales imaginadas por jefes de batallón y brigada, la guerra de minas, las sorpresas nocturnas, el tiroteo constante de trincheras a trincheras, las acciones tácticas en que las ametralladoras siegan unidades que avanzan en compacta formación, las empresas aisladas de individuos sueltos, desafíos bizarros, protesta del instinto agresivo del soldado que no se resigna a que su valor, flor del espíritu, sea anulado por la técnica soberana, han hecho de esa faja de país francobelga un campo una inmensa tumba.

Los muertos se pudren, bien bajo leve capa de tierra y piedra, ya encima de los surcos abiertos por las granadas en los campos que en días más tranquilos se cubrieron de mieses. Y a ambos lados del osario, cuatro millones de combatientes, olvidados ya de las dulzuras de la vida civil, atontados, calenturientos, esperan a que el cólera termine la obra homicida del odio, que lanzó a unos pueblos sobre otros...

El verano se inicia. El Sol lameante, que rueda en los anchos cielos, hará nacer los gérmenes del espantoso mal. Y el contagio se comunicará a las poblaciones y no habrá en Francia, Bélgica y Alemania lazaretos bastantes para impedir su propagación.

En el frente ruso ya hay casos de cólera. En Galitzia, Hungría, Bukovina, Silesia, Bohemia, ha aparecido la paga. Recordemos que el año pasado ésta se declaró en septiembre. La llegada del frío impidió que causara demasiadas víctimas. Este año, las vertientes galiziana y húngara de los Cárpatos, los llanos de la Galitzia central y de Polonia, los pantanos y regiones lacustres de la frontera de Prusia, los bosques lituanos, han sido teatro de batallas formidables. Humanos rebaños han pateado sobre su suelo, y se han exterminado, rabiosos, bajo cataratas de explosivos y broncos. Cada línea de trincheras, cada orilla de río importante, cada ribera de lago, cada cruce de caminos, cada pueblo o al-

dea, son vastas necrópolis improvisadas, donde duermen juntos los enemigos que se odiaban y no se conocían. El mujik de la estepa, el peón de la «puzeta», el cultivador polaco, el montañés transilvano, el leñador curlandés, el caucásico de endurecidos músculos, el kalmuko de ojos oblicuos, que mata y muere en una semiinconsciencia, el aldeano de Pomerania, el minero de Siberia, el obrero de Berlín, el tiroés, ágil como las cabras monteses, el coto de aboengo guarrero, el ruteno melancólico, sucumbieron en pugnas salvajes, y hoy se vengan de la Humanidad que les sacrificara, envenenando a con sutiles miasmas. Y en breve el azote diezmará a las cobardes ciudades consentidoras del actual crimen inicuo.

Y hay aun otros frentes. El Queroneso, de Tracia, montaña de ásperas pendientes, que guarda la ruta de Constantinopla, es hollado por gentes de las más apartadas regiones del mundo que se han dado al cita para exterminarse. Australianos gigantes que se afanaron en los muelles del Melbourne, que partearon en las soledades que riega el Murray, que cuando niños ayudaron a sus padres en los trabajos mineros de las Montañas Azules, neozelandeses nacidos en las granjas levantadas sobre las tierras que fueron de los melioris; egipcios que acompañaron por el Alto Nilo, refugio del fanático deviche, a los viajeros deseosos de ver los lugares donde luchara y sucumbiera Gordon; indostánicos impasibles, colosales o cortos y cenceños, de hondos ojos de mirar enigmático; aventureros de vida sombría, que expulsados de la sociedad, buscaron el olvido en las soledades del Sur cranes; negros del Senegal, ágiles e indómitos, que llevan al combate sus mujeres e hijos; árabes del Yemen, kurdos, tracios, faquines del Cuerno de Oro, alemanes duros y fríos, austriacos rebeldes que lucieron sus brillantes uniformes en los salones de Viena; ingleses del Lancashire, que en un momento de entusiasmo desertaron de las fábricas para ingresar en los ejércitos de lord Kitchener, se ametrallan, se degüellan, se fusilan, en la península sagrada que asistió al derrumbamiento del poderío ateniense y a las fabulosas hazañas de nuestros almogávares.

Y hay todavía el frente italiano, desde Suiza al Adriático, bien alimentado de carne joven, de gente nueva y moza, de campesinos del Piemonte, de marineros del Lido, de nautas de Liguria, de cultivadores toscanos, de obreros lombardos, de fogosos meridionales de Nápoles y Sicilia, de pastores de los Abruzzos y también de ribereños dalmatas y de musulmanes de la Bosnia; y el frente serbio, sin contar con el sirio y con el mesopotamio y con los africanos, más abundantes de alimañas que de soldados regulares...

Este verano, si los países beligerantes y neutrales no acuden a medidas heroicas, las epidemias se cebarán en los pacíficos que, lejos del cañón, aguardan estremecidos el fin de la tragedia. Y sobre Europa, la enloquecida, la vesánica, la criminal, pasará el gran horror milenario de la peste como una venganza de los cielos...

(De «La Correspondencia de España».)

LA BATALLA DE ARRAS

Leemos en un periódico de París la siguiente interesantísima información:

«No pueden formarse en el extranjero exacta idea de la importancia de las operaciones que al presente, y desde hace más de un mes, se desarrollan en los alrededores de Arras».

Sabido es que los alemanes, después de su derrota en el Marne, dándose cuenta del inevitable fracaso de su plan ofensivo, y no sintiéndose en disposición de luchar ventajosamente contra nosotros en una guerra de «movimientos», en que la necesidad de nuevas y constantes combinaciones estratégicas y el valor individual del soldado les habrán de poner en evidente situación de inferioridad, se vieron obligados a recurrir al sistema de la guerra de trincheras, que constituye la prueba notoria de su impotencia.

En consecuencia, han organizado formidablemente la zona ocupada por sus tropas, poniendo en estado de defensa todos los puntos de apoyo del terreno: bosques, aldeas, granjas aisladas, uniéndolos por líneas sucesivas y no interrumpidas de trincheras cimentadas, reforzadas con sacos de tierra, cubiertas con troncos de árboles, raíles de ferrocarril y protegidas por inmensa red de alambradas.

A la lucha al aire libre, a cielo descubierta, más conforme con el carácter caballeresco de las razas latinas, ha sucedido la guerra subterránea, la guerra de minas, más en relación con la mentalidad de los pueblos germánicos.

Nos hallamos, pues, ante una inmensa y formidable organización defensiva, y nuestros esfuerzos tienden a destruirla trozo a trozo, casa por casa, metro a metro. Tal ha sido la finalidad de las acciones locales que se han sucedido en el Norte de Francia desde el 9 de Mayo último, acciones metódicamente preparadas, que nos han permitido ganar terreno constantemente, sin perderlo jamás.

Todas estas acciones han tenido el carácter de violentos combates; hemos causado al enemigo pérdidas grandísimas y las nuestras también han sido grandes, aunque notablemente inferiores a las de nuestros adversarios. En un mes hemos hecho, sólo en el sector de Arras, más de 8.000 prisioneros.

En el extranjero el público no se percata bien de este constante esfuerzo, de la tenaz energía, de la sangre fría maravillosa y del heroico valor que ha sido preciso para apoderarse de centros de resistencia tan formidables como los de Targette, Neuville Saint Wart, Carency, Ablain, Saint Nazaire, Notre Dame de Lorette y el Laberynth, a los cuales el enemigo mismo concedía grandísima importancia.

Se ha lanzado la especie de que dejáramos a los rusos todo el peso de las operaciones actuales, aunque nuestra superioridad numérica fuese evidente. Esta opinión ha sido propagada en el extranjero por nuestros enemigos con un objeto que no es difícil adivinar. Mas el hecho es totalmente inexacto.

Los alemanes sólo han retirado del frente occidental, para trasladarlos al oriental, un pequeño número de regimientos, unos 70.000 hombres aproximadamente, y la importancia de las fuerzas presentes en el frente occidental es aún favorable a ellos. Es este un hecho que conviene que se conozca, porque demuestra claramente la ineficacia del esfuerzo alemán y porque puede contribuir a ilustrar la opinión pública acerca de la exactitud de los datos propagados tanto en Alemania como en el extranjero, por los que se dicen campeones de la cultura.

A las acciones locales arriba indicadas sucedió una verdadera batalla, en la que tomaron parte cerca de 500.000 hombres, batalla entablada por nuestra propia iniciativa y sostenida casi únicamente con nuestros solos recursos.

Debemos hacer observar que por el momento somos nosotros solos los encargados del esfuerzo ofensivo, y que desde hace un mes no hemos dejado de llevar las operaciones con la misma infatigable actividad.

Por lo demás, esta actividad no se limita al sector Norte de Arras. Al Sur de esta ciudad, en el valle del Aisne, en los alrededores de Munster, hemos llevado a cabo ofensivas locales, en todas las cuales hemos triunfado merced a la preparación de nuestra artillería y a la incomparable energía de nuestras tropas.

El fracaso completo, absoluto, de los contraataques alemanes ha llegado tan a lo vivo a nuestros enemigos, que para atenuar sus deplorables efectos, no han encontrado cosa mejor que tratar de quitar importancia a nuestros éxitos, exagerar desmesuradamente nuestros efectivos en relación a los suyos y concentrar la atención pública sobre los sucesos de Galitzia.

También es de notar que cuando los hechos no son favorables a los alemanes, sus comunicados oficiales son cortos, vagos y pasan en silencio sus fracasos.

La opinión extranjera no debe dejarse engañar por tales procedimientos.

La campaña germanofila

Según dice un diario de la villa y corte, en Madrid fueron dos clericales germanofilos a solicitar la firma de un católico imparcial para añadirla al mensaje que los jaimistas dirigen al Papa.

El visitado dijo que suscribiría el documento si los visitantes firmaban otro que él había redactado.

—Se opone en algo a nuestra solicitud o es contra la religión? preguntaron los francófonos.

—No señor, mi documento es tan religioso y conforme con las doctrinas de la iglesia como el que ustedes traen, respondió el preguntado.

Seguidamente exhibió un pliego con esta dirección:

«A su Eminencia el Cardenal Mercier, arzobispo de Malinas y primado de Bélgica».

El pliego contenía un mensaje de salutación y ofrecimiento de hospitalidad.

Avergonzados los germanofilos respondieron con evasivas y se retiraron sin firmar, pero el católico verdadero tampoco suscribió el documento de los jaimistas disfrazados. No cayó en la red.

Deúzcan ahora la moraleja los buenos católicos a quienes estos días los jaimistas germanofilos quieren engañar.

Alemania ha entregado doscientos veinte y siete mil quinientas pesetas para las familias de los asesinados en Lieja.

Con tal motivo los germanofilos y su prensa se hacen lenguas de la hidalguía y magnimidad de la «GRAN ALEMANIA».

Y los muertos en el hoyo...

«Tendremos que dar las gracias por los asesinatos de Lieja».

Nunca fué motivo de gratitud la indemnización de un matador. El asesino que además de indemnizar satisface por mandato de los tribunales a la sociedad ofendida está a mayor altura que el que sólo indemniza y queda impune.

Pero Alemania y sus secuaces pueden decir parodiando al Tenorio:

No os podéis quejar de mí.

Vosotros a quien maté.

Si buena vida os quité.

A los vuestros socorri.

¿A dónde iríamos a parar con la ética germánica?

JOYERO.—Se desea uno para trabajar en su propia casa.

Para informes en esta imprenta.

Antiguo Gabinete de Electricidad Médica

Masaje manual y vibratorio

RAYOS X

Corrientes eléctricas de alta frecuencia

Idem idem rítmico ondulatorias

J. Peré Raluy

Aplicaciones a domicilio Médico Homeópata

Consultas de 11 a 1 Calle Gracia, núm. 17.—Teléfono, 92

PAN TIERNO

LO HABRÁ TODOS LOS DOMINGOS

En la Panadería LA CERES

de Antonio Ferrer Mercadal

Cardona y Orfila, 16 y 18

Cortinas - Persianas

de fantasía, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Deyá, núm. 5, Estereria, Mahón.

Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffré y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67—Teléfono, 104

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del 23 de Junio de 1915.

Presidió el señor Alcalde don Juan de Vidal y Olivár, asistiendo los señores Carreras Hernández, Rita, Beltrán Olivés, Pons Castell, Panedas Serra, Gomila, y Botella.

ACUERDOS

1.º Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

2.º Aprobar varias cuentas.

3.º Conceder permiso a don Antonio Triay Pons para colocar un toldo en el frontis de la casa número 5 de la plaza del Carmen.

4.º Adquirir varias balanzas y pesos y arreglar otras afectas al Mercado de la Pescadería, pagándose su importe por el arrendatario como previene el artículo 12 del pliego de condiciones.

5.º Quedar enterado de la Memoria presentada por el señor Director del Laboratorio municipal detallando los trabajos realizados durante el pasado año de 1914.

6.º Aprobar los acuerdos tomados por la Comisión de Beneficencia en sesión de 21 del actual que se refieren al concurso de subsistencias; nombramiento de portero para la Casa de Misericordia; aprobación de la tarifa para el servicio de radiología y estudio de un proyecto para la instalación de un motor eléctrico en el pozo de la Casa de Misericordia.

7.º Solicitar del señor Ministro de Fomento la construcción por cuenta del Estado de una vía aneja al puerto de fá- cil y directa comunicación del mismo con la ciudad, para vehículos en su parte más céntrica.

Memoria del Hospital civil respectiva al año 1914.

A estudio de la Comisión de Hacienda, cuentas.

A estudio de la Comisión de Fomento, a saber:

Proyecto de reconstrucción de la cueva llamada del General.

Instancia de don Miguel Llopis Florit solicitando permiso para reconstruir el frontis de la casa número 53 de la calle Cos de Gracia.

Instancia de don Jaime Tutzó Gelabert, obrando en nombre de su sobrina doña Francisca Olivés, y don Juan de Mir Saura pidiendo que interin se resuelve la instancia que el 16 del actual dirigieron al Ayuntamiento se den las disposiciones convenientes para que se limite por ahora el derribo de las casas números 2, 4, 6 y especialmente de esta última de la calle Puente del Castillo, a aquella parte que no perjudique la solidez de las contiguas números 8, 10 y 12, continuando dicho derribo cuando estas hayan sido convenientemente fortificadas.

Y se levantó la sesión.

Ayuntamiento de Mahón

Subasta para contratar las obras de reforma en el local que ocupa el Instituto General y Técnico de esta Ciudad.

Diez días después de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, si no fuese festivo, y al primer día siguiente si lo fuese; tendrá lugar en estas Casas Consistoriales por medio de pliegos cerrados la subasta para contratar las obras de reforma en el local que ocupa el Instituto General y Técnico de esta Ciudad con sujeción al pliego de

condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de cuatro mil cuatrocientas sesenta y seis pesetas cincuenta y un céntimos y no se admitirá ninguna proposición que exceda de dicha suma. Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores constituir en la Caja municipal como fianza provisional el cinco por ciento del importe o valor total de este contrato debiendo aumentar el rematante en concepto de fianza definitiva hasta el diez por ciento de la cantidad en que le haya sido adjudicada la subasta.

Modelo de proposición

Don... según cédula personal número... que acompaña, enterado del anuncio y pliego de condiciones para la subasta de las obras de reforma que se han de verificar en el local que ocupa el Instituto General y Técnico de esta Ciudad se ofrece a tomar por su cuenta las mencionadas obras con entera sujeción a aquellos por la cantidad de (en letra)... pesetas... céntimos.

Fecha y firma del proponente.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas que deseen tomar parte en la referida subasta.

Mahón a 26 de Junio de 1915.—E. Alcalde Presidente, Juan de Vidal.

Tertulia Republicana de San Luis

Habiendo dimitido el cargo de consejero de esta sociedad el que lo desempeñaba, se anuncia un concurso para proveerlo. El acto se celebrará el día 6 de Julio a las nueve y media de la noche bajo las condiciones que están de manifiesto en dicha Sociedad.

Los socios que deseen tomar parte en dicho concurso deberán presentar las solicitudes bajo pliego cerrado antes del día y hora anunciado.

San Luis 26 Junio de 1915.

LA JUNTA.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 27 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada y el número 29 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Bascó Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

Pensión Mahonesa

P. PONS

Excocinero del casino UNIÓN

Ofrece al público su pensión donde encontrarán un trato esmerado. Pensión desde 450 pesetas por día.

Habitaciones con luz eléctrica.

Hay ascensor y water-closet.

Calle Santa Ana 21, 2.º.—BARCELONA

Buen negocio

Industria lucrativa

en la que puede ganarse bien la vida una familia.

Se vendería en buenas condiciones, por no poder atender a ella sus actuales propietarios.

Informes en esta imprenta.

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado a veinte días antes de su vencimiento.

Gompra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Banco de Menorca

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Julio 1915

También pagamos los cupones de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Agosto próximo.

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anunciar, 18.

Plumas stilográficas

MONTEBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Ateneo Científico, Literario y Artístico

En cumplimiento del artículo 14 del Reglamento, se convoca la Junta general ordinaria para hoy sábado 26 del actual, a las cuatro de la tarde.

Después de leer la memoria reglamentaria de Contaduría y de presentado el balance a la aprobación de los señores socios, se procederá a la renovación de los cargos de Presidente, Archivero, un Bibliotecario, dos Conservadores y un Secretario.

La Junta Directiva propondrá, además, a don Francisco A. de Cienfuegos para socio de honor.

Y acto seguido se reunirán las Secciones para la renovación de cargos de las mismas.—Antonio Victory.

DELMAR

Los torpederos números 2 y 9 que estaban en Palma llegaron a Valencia.

—Un diario de Ibiza dice que se vio pasar por aquellas aguas el crucero de guerra francés «Eros» que embarrancó en Pollensa. Al parecer navegaba con rumbo a Gibraltar.

—La Junta de Navegación al discutir el dictamen de una ponencia acordó que los constructores navales puedan iniciar los expedientes y los trabajos sin más obligación que notificarlo a las autoridades de marina correspondientes.

Las reparaciones de buques mercantes pueden efectuarse cuando a los interesados convenga notificándolo a la autoridad de marina que señala el reglamento de reconocimiento.

—De Palma ha llegado esta mañana el vapor «Mahón».

—Para Barcelona saldrá esta tarde el vapor «Isla de Menorca», en el que embarcarán los expedicionarios que aprovechando los precios económicos van a pasar unos días a la ciudad condal.

Sabemos que ayer no quedaba ningún camarote de segunda y muy pocos de primera.

A juzgar por la animación que reina es de suponer que el buque irá lleno.

Desearíamos un feliz viaje y grata diversión a los excursionistas.

—Mañana deben llegar el vapor «Monte-Toro» procedente de Barcelona y el «Ciudadela» que procedente de Palma y de la ciudad de su nombre vendrá para aprovisionarse de carbón.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Habrá una sesión hoy y tres mañana a las 6, 8 y media y 10 y media. En todas tomará parte la tonadillera Espronceda y se proyectarán las películas «Las dos madres» (cuatro partes) y «Revista Pathé». Rebaja de precios. Hay ventiladores.

TEATRO DE VERANO.—En la sesión de hoy y en las tres que mañana tendrán lugar a las 6 y media, 8 y tres cuartos y 10 y tres cuartos, los Cartagenos ejecutarán nuevos baillados y la canzonetista Conchita Ibañez dará a conocer otro repertorio.

CRÓNICA LOCAL

Por si el señor alcalde quiere dictar las disposiciones pertinentes le damos traslado de una razonada queja que se nos ha dirigido.

Las personas que al anoecer y durante todas las veladas toman el fresco en los paseos de la Miranda y de Isabel II se ven frecuentemente molestadas por erjambres de chiquillos que a su alrededor saltan, corretean y se empujan. Tienen derecho a que no se les moleste las personas aludidas y es natural que los niños jueguen y se diviertan higiénicamente. Nada más fácil que conciliar ambos extremos.

Próximo al paseo de la Miranda está el campo de juegos de Bellavista y contiguo al de Isabel II hay la plaza de la Esplanada. Los vigilantes de uno y otro paseo deberían cuidar de que los chicos que desean rebotar fueran a los sitios expresados y dejaran en paz a los que descansan y toman el fresco.

Y para suplir a los guarda paseos remisos o que no sean atendidos está la guardia municipal.

Programa de las piezas que mañana ejecutará por la tarde en el paseo de Isabel II la banda de música del Regimiento de Infantería de Menorca número 70:

- 1.º Paso-doble «El Rucelo».—P. M.
- 2.º Mazurka «Placer».—C. Maldonado.
- 3.º «Wagneriana» (Selección sobre motivos de Operas)—Wagner.
- 4.º Wals Boston «Pleasin».—M. Creislovo.
- 5.º Paso-doble «El K'sar-el Jedid».—P. Monllor.

Por la noche amenizará el mismo paseo la banda municipal.

De Palma ha llegado esta mañana un teniente coronel de la guarda civil al objeto de revistar las fuerzas del instituto que prestan servicio en esta isla.

La Marítima ha tenido la atención de invitarnos el viaje de recreo a Barcelona que esta tarde emprenderá el vapor «Isla de Menorca».

Promete ser animadísima y muy agradable esta excursión de la que hemos tratado varias veces.

Al acusar recibo de la invitación cortés a agradeceremos expresivamente.

Diógenes con su linterna buscaba un hombre, otros más afortunados han buscado un remedio eficaz contra el artrismo, arenillas, mal de piedra, reuma, cólicos nefríticos, gota, ciática, neuralgias, etc., habiéndolo encontrado únicamente en la «Piperazina Dr. Grau». Es el mejor disolvente del ácido úrico.

Por si tiene relación con la noticia que dimos sobre la enfermedad de los vidrios, hacemos presente que en los de Felanitx se ha presentado la terrible plaga del mildew con ímpetu violento y destructor.

Desde el primer momento no sólo se han presentado atacados los pámpanos, sino también los racimos que van quedando sin granos y hasta se teme por la madera de la vid.

El Ingeniero agrónomo Director de la Estación Etnológica, ha publicado unas instrucciones para combatir la enfermedad. Dichas instrucciones las daremos a conocer en nuestro próximo número.

Servicios prestados por la guardia municipal y multas impuestas por la alcaldía

Fué multado en diez pesetas un aguador que suministraba como de la fuente de San Juan el líquido de una noria.

Pagaron cinco pesetas de multa los conductores de dos carruajes que pasaron por la calle de San José en dirección contraria a la permitida y un mozo de cuerda que promovió escándalo en la vía pública.

De la ciudad:

Se han suspendido, ignoramos por qué motivo, las obras de derribo de las casas de la calle del Puente del Castillo.

Han sido reparados los desperfectos del mingitorio del muelle, que también se ha blanqueado.

Empedrada la calle de santa Catalina se procede a lo mismo en la de santa Teresa.

Continúa el arreglo de los pisos de las de Pi y Margall, Isabel II, Prieto y Caules y San Sebastián.

HELADOS

Siempre que el tiempo lo permita se encontrarán

HELADOS MANTECADOS

en LA MAHONESA, (C' al Becu).—San Luis, Teléfono número 3, San Luis.

PARA VENDER.—Una casa situada en la calle de la Luna, número 18, con dos pisos y huerto.

Informes, calle del Carmen, 31

Champagne de naranja

Bebida exquisita

De venta: Hannover, 24

Representación: Prieto y Caules, 47A

SIRVIENTA.—Hace falta una muchacha para trabajos lijeros de casa y cuidarse de dos niños de 8 años de edad. No lava ropa.

Mercadal número 18.—De 6 a 8 tarde.

DINERO!

Se ofrece sobre primera hipoteca.
Se necesita sobre primera hipoteca.

**Compra-venta de fincas rústicas y urbanas
RAPIDEZ Y RESERVA**

Informes: **Plaza Miranda, 4. Mahón**

Los Catalanes-Comercio, 2

¡GRAN BARATURA!

Si quieren comprar barato pasen a visitar a "Los Catalanes" porque dentro de poco se marcharán.

GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

Apresurarse. Quedan 8 días.

Todo Mahón a visitar

Los Catalanes-Comercio, 2

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DESPUES DE LA CRISIS

Barcelona 25, 6:15.

(Recibida con retraso)

Dimisiones y nombramientos

El señor Dato trabaja para disuadir al gobernador del Banco de España que ha presentado la dimisión. Si no logra convencerle será sustituido y para esto se indica a los señores Bergamín y Cierva.

Han sido rechazadas las dimisiones presentadas por distintos gobernadores. También lo ha sido la del alcalde de Madrid.

Medidas.—Censuras

El día 1.º de Julio se adoptarán medidas para resolver la situación del tesoro.

El señor Cobán dirige tres censuras al gobierno que lleva veinte meses en el poder y ha creado un déficit de cuatrocientos cincuenta millones.

Solución que no satisface

Los periódicos dicen que la solución de la crisis no ha satisfecho a nadie, ni al propio señor Dato que no quería seguir en el poder y se resignó por deferencia al rey.

Se cree que la situación política actual es transitoria y que la solución definitiva se impondrá pronto.

DE LA GUERRA

Error tendencioso

En la embajada de Austria en Madrid dieron la falsa noticia de que los alemanes habían ocupado Dunquerque. La mentira era tan burda que por lo absurdo de tal afirmación nadie la creyó.

Para disculpar el error se dijo que era debido a un radiograma equivocado.

El parte de las tres

Paris.—Al norte de Arrás no se alteró la tranquilidad durante la noche pasada.

vaba, con amenaza conminatoria de hundir el buque si la orden no era obedecida.

El capitán del vapor obedeció y pudo luego arribar al puerto.

Justicia alemana

Los tribunales alemanes de Charleroi han condenado a tres años de prisión y multa de cinco mil marcos al alcalde de dicha ciudad.

La llamada justicia alemana ha impuesto aquella pena por considerar delictivo el permiso que concedió el alcalde condenado para que los niños de las escuelas organizaran una manifestación de gratitud por los socorros que desde España se enviaron a Bélgica.

Llegada.—Batería destruida

Han llegado al mediodía de Francia muchos trabajadores españoles. Amsterdam.—Los aliados han destruido la batería que hostilizaba Dunquerque.

Impresión.—Vapor torpedeado

Berlín.—La toma de Lemberg ha causado enorme impresión en Buckarest.

En el Mar del Norte ha sido torpedeado un vapor irlandés. La tripulación se ha salvado.

Barcelona 25, 23:40.

El parte de hoy

Paris.—El parte dado hoy a las tres contiene las noticias siguientes:

Al norte de Arras atacamos al enemigo durante la noche e hicimos progresos en Angres y Souchez. En el Laboratorio rechazamos un contraataque.

Las baterías respondieron al violento bombardeo que el enemigo dirigía sobre nuestras trincheras de la Champaña.

En Perihes esallaron dos minas sin que la infantería atacara. La artillería impidió el acceso a las brechas abiertas por la explosión.

En el Argonne y en Vauquois prosigue la lucha y se libran acciones locales.

En los altos del Mosa el enemigo nos atacó en un extenso frente de una manera violenta. Se valió de bombas de mano, gases asfixiantes y líquidos inflamables que dirigió sobre nuestras filas.

Después de penetrar en la segunda línea de trincheras que hablamos desalojado, los alemanes fueron rechazados nuevamente. A media noche iniciaron otro movimiento ofensivo, pero la artillería les contuvo, les dispersó y les produjo numerosas bajas.

En la Lorena los alemanes intentaron dos veces recuperar Le niry, pero fueron enérgicamente rechazados.

En los Vosgos dos ataques precedidos de violentos bombardeos resultaron inútiles al enemigo.

Un taube dejó caer cinco bombas que no causaron daños sobre el sanatorio de Zuidacoote.

Avances italianos

Roma, (oficial).—En el Tírci, en el Trentino y en Cadora la artillería enemiga nos ha dirigido ataques sin acauzar ningún resultado.

En Monte-Nero extendimos nuestras posiciones hacia el norte.

Bombardeamos la bahía de Obzto, avanzamos a lo largo del Isonzo, ocupamos Gondmydiego, Giobno, y al norte de Laya.

Nos apoderamos también de la llanura de Limite Sagrado.

Parte ruso

Petrogrado, (oficial).—En los frentes del Narew y del Vístula no hay novedad.

En Lwoff rechazamos ataques del enemigo.

A la izquierda del Dniester las fuerzas alemanas experimentaron pérdidas considerables y fueron rechazadas a lo largo del río.

En la región de Kosmieuse tomamos la ofensiva y dimos un asalto impetuoso que obligó al enemigo a replegarse en desorden.

Hicimos prisionera a la guarnición que defendía el puesto.

Toma.—Respuesta.—Recluta

Pretoria (oficial).—El general Boiha se ha apoderado de Kufelo.

Washington.—Ha sido transmitida a Berlín la respuesta de los Estados Unidos a la última nota alemana.

Londres.—Ha empezado la recluta de obreros para destinarlos a las fábricas de municiones. Se presentan muchísimos voluntarios.

Sultán operado

Constantinopla.—Ha sido operado el sultán de Turquía a fin de extirparle un tumor en la cabeza.

La operación ha tenido buen éxito.

LA POLITICA

Barcelona 26, 6:15.

Chismorreo político

El Conde de Romanones censura al señor Dato por haber publicado el telegrama en que el rey le ratificaba la confianza.

Dice el jefe liberal que Dato encontrará ahora las mismas dificultades para gobernar que antes, si bien agravadas.

Temo, añade, que este gobierno no alcance larga vida y que esta será difícil.

Se dice que el señor Sánchez de Toca será nombrado presidente del Senado.

Coméntase tanto como la misma crisis el relevo del general Silvestre. Para sustituirle se indica el señor Martínez Anido.

Asegúrase que el señor Morgado sustituirá al general Marina en el cargo de alto comisionario en Marruecos. El señor Dato dice que esto es inexacto y que no hay nada de firme en este terreno. En caso oportuno se removería a casi todo el personal y se nombraría sustituto.

En Octubre vendrá a Madrid el general Marina y le sustituirá interinamente el general Jordana.

Entonces restablecido el general Silvestre volverá a encargarse de la región del Garb.

Los bien enterados aseguran que el nombramiento del señor Sánchez de Toca para presidente del Senado obedeció a deseos del rey y del gobierno para efectuar una concentración de altura.

En esta concentración entrarían varios elementos alejados hoy de la política.

Consejo de ministros

Ayer se celebró uno de tres horas. Antes de entrar el señor Sánchez Guerra calificó de insidiosas las noticias de que los ministros querían volver a dimitir.

El general Echagüe dijo también que es un infundio lo que se dice sobre dimisión del general Marina.

A la salida el señor Dato dijo a los periodistas:

Examinamos la situación del gobierno. El marqués de Lema leyó telegramas del extranjero. El señor Sánchez Guerra dio cuenta de haber retirado la dimisión los gobernadores que la presentaron.

El miércoles tomará posesión de la presidencia del Círculo Conservador.

Aprobamos expedientes. Se acordó dar por telegrama el pésame por la muerte de un hijo del señor Ugarte. Se estudió en principio la idea de dar comisión a los agentes de bolsa. Traíase de una nueva emisión de obligaciones. Se acordó nombrar presidente del Senado al señor Sánchez Toca y presentar el decreto a la firma anoche mismo.

Examináronse las respuestas a las consultas del rey y se acordó por último que el general Echagüe acompañara a los reyes en su viaje a Toledo.

Más de la guerra

La campaña en Austria

Roma (oficial).—La batalla de Piava fué reñidísima. Conservamos las

posiciones. Un soldado tomó una bandera después de atravesar con la bayoneta al alférez abanderado.

En la bahía de Obzto apresamos seis grandes barcos de guerra en reparación, un crucero reparado, algunos veleros, treinta caños automóviles, cinco acropianos y numerosos torpedos.

En la cámara francesa

Paris.—En la cámara de diputados, un socialista atacó al gobierno, dijo que está fuera de la legalidad y que Millerand ha encubierto faltas. Este gobierno, añadió, no debe continuar.

Hubo protestas e increpaciones. El interpelante quiso leer datos relativos a la campaña de los Dardanelos; se lo impidieron y el presidente le retiró la palabra.

En la cámara alemana

Berlín.—La última sesión del Reichstag fué tumultuosa.

Los socialistas negaron su aprobación a nuevos proyectos de movilización. El pueblo, dijeron, quiere la paz.

La numerosa minoría socialista culpó al gobierno porque es consciente de que el pueblo se muere de hambre, permite que sea víctima de los usureros que se hartan de chupar la sangre a los alemanes (textual).

La campaña en oriente

Paris.—En la batalla de la izquierda del Dniester las fuerzas alemanas del general Lissingen que cruzaron el río fueron castigadísimas y tuvieron que retroceder para que las fracciones dispersas por los rusos empeñaran al retirarse acciones defensivas aisladas en la misma región.

El número de bajas fué muy crecido.

A noventa millas de Lemberg los rusos se han apoderado de una trinchera fortificada considerada tan importante que los austro-alemanes desarrollan esfuerzos gigantescos para tomarla.

Los rusos tienen libres las fronteras de Podolia y Besarabia y esto les permite hacer más intensa su acción militar.

Noticias breves

La evacuación de Lemberg no ha producido ninguna emoción en Paris.

Atenas.—Los turcos concentran fuerzas en Andrinópolis.

En Berlín ha causado impresión el nombramiento de ministro de la guerra recaído en el general Kuropatkine que mandó el ejército moscovita cuando la guerra con el Japón.

Roma.—Al sur de Austria llegan grandes refuerzos.

El Papa redacta una encíclica para decir que han fracasado sus gestiones por la paz.

Nueva York.—El presidente Wilson se dispone a veranear. Se suspenderán las negociaciones con Alemania.

Constantinopla.—El gobernador turco ha sido reemplazado por un oficial alemán. También se modifica la organización militar.

Berlín (oficial).—En Souchez se han desarrollado luchas cuerpo a cuerpo. Nos apoderamos de ametralladoras. En Laboratorio llevamos ventajas.

SE VENDE.—Un huerto con espasiosa casa de recreo situado en Cala-Corp con dos motores, eléctrico y de aire caliente.

Informes Plaza San Roque 12. Mahón.

NODRIZA.—Hay una que desea amamantar; leche de seis meses.

Darán razón calle del Carmen 84.

Casino LA UNION

Se sirven mantecados todos los días.

SE DESEA VENDER una máquina de escribir muy barata. Informes en la Tipografía Mahonesa.

Máquina para fotografiar

Se necesita una de 13 por 18 que se halle en buen estado.

Informes en esta imprenta.

ESTANCIA PARA VENDER.—En

el punto conocido por Ne Xenx, del término de Villa-Carlos; tiene nueve cuarteros de sembrado; todo tierra buena.

Informes: Infanta, 112.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁZELO.

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un bragero o un vendaje cualquiera.

Acierta infaliblemente: no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sambenito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las peractabilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.

El jabón Tango Argentino y CREMADORA

son los productos predilectos de toda persona amante de su cutis

Creación de la Perfumería El Cid de Barcelona

Pidanse en todas partes